

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 1053/2013

tas-7 ta' Ottubru 2013

li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 70 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Billi,

(1) Iz-żona Schengen mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni tibbaża fuq l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti ta' miżuri akkumpanjanti mill-Istati Membri fl-oqsma tal-fruntieri esterni, tal-politika tal-viża, tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, il-protezzjoni tad-dejta, tal-koperazzjoni tal-pulizija, tal-koperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali u tal-politika dwar id-drogi.

(2) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 ⁽²⁾ (SCH/Com-ex (98) 26 def) (minn hawn 'il quddiem "id-Deciżjoni tas-16 ta' Settembru 1998"), kien ġie stabbilit Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen. Il-Kumitat Permanenti nġhata l-mandat, l-ewwel nett, biex jistabbilixxi jekk kinux sodisfatti l-prekundizzjonijiet kollha biex jitneħħew il-kontrolli fil-fruntieri interni ma' Stat kandidat u, it-tieni nett, biex jiġi żgurat li l-acquis ta' Schengen ikun applikat kif suppost mill-Istati li diġà qed jimplementawh b'mod shih.

(3) Huwa neċessarju mekkaniżmu speċifiku ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen minhabba l-bżonn li jkunu żgurati standards uniformi għolja fl-applikazzjoni tiegħu fil-prattika u li

jinżamm livell għoli ta' fiduċja reciproka bejn dawk l-Istati Membri li jagħmlu parti minn żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri. Tali mekkaniżmu għandu jkun ibbażat fuq il-kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u dawk l-Istati Membri.

(4) Il-Programm tal-Aja ⁽³⁾ stieden lill-Kummissjoni biex tippreżenta, malli tkun kompjuta t-tneħhija ta' kontrolli fil-fruntieri interni, proposta li tissupplimenta l-mekkanizmu ta' evalwazzjoni eżistenti ta' Schengen b'mekkanizmu ta' monitoraġġ, li jiżgura l-involvement shih tal-esperti tal-Istati Membri, u li jkun jinkludi ispezzjonijiet għall-gharrieda.

(5) Il-Programm ta' Stokkolma ⁽⁴⁾ jikkunsidra li l-evalwazzjoni taż-żona Schengen se tkompli tkun ta' importanza ewlenija u li għalhekk għandha tittejjeb billi jissahhah ir-rwol tal-Agenzija Ewropea għall-Gestjoni ta' Kooperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Unjoni Ewropea (Frontex), stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 ⁽⁵⁾, f'dan il-qasam.

(6) Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni stabbilit permezz tad-Deciżjoni tas-16 ta' Settembru 1998 għandu għalhekk jiġi rivedut u d-Deciżjoni tas-16 ta' Settembru 1998 għandha tithassar.

(7) L-esperjenza miksuba matul l-evalwazzjonijiet preċedenti turi l-bżonn li jinżamm mekkaniżmu ta' evalwazzjoni koerenti li jkopri l-oqsma kollha tal-acquis ta' Schengen hlief dawk fejn mekkaniżmu ta' evalwazzjoni speċifiku diġà jeżisti taht il-liġi tal-Unjoni.

⁽³⁾ ĠU C 53, 3.3.2005, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU C 115, 4.5.2010, p. 1.

⁽⁵⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 tas-26 ta' Ottubru 2004 li jistabbilixxi Agenzija Ewropea għall-Gestjoni ta' Koperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 349, 25.11.2004, p. 1; ĠU L 153M, 7.6.2006, p. 136 (MT)).

⁽¹⁾ Opinjoni tat-12 ta' Ġunju 2013 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 138 (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kap 19, Vol 02, p. 122).

- (8) F'konformità mal-Artikolu 70 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), l-evalwazzjoni oġġettiva u imparzjali tal-implimentazzjoni tal-politika tal-Unjoni fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja għandha ssir mill-Istati Membri f'kollaborazzjoni mal-Kummissjoni. Biex ikun effiċjenti, proċess adegwat ta' evalwazzjoni għandu jinkludi segwitu u monitoraġġ adegwati tar-rapporti ta' evalwazzjoni li għandhom ikunu żgurati mill-Kummissjoni.
- (9) Barra minn hekk, biex il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni jkun aktar effiċjenti, għandhom jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Għal dak il-ghan, xi setgħat ta' implimentazzjoni għandhom jiġu kkonferiti fuq il-Kummissjoni u oħrajn fuq il-Kunsill.
- (10) Is-setgħat għat-thejjija u l-ippjanar tal-evalwazzjonijiet u s-setgħa għall-adozzjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni għandhom jiġu kkonferiti fuq il-Kummissjoni. Għadd minn dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni⁽¹⁾. Fid-dawl tat-termini tal-Artikolu 2(2)(b)(iii) ta' dak ir-Regolament, hija applikabbli l-proċedura ta' eżami għall-adozzjoni ta' dawk l-atti.
- (11) Sabiex tissahhah il-fiducia reciproka bejn l-Istati Membri, biex ikun żgurat li dawn jiġu kkoordinati ahjar fil-livell tal-Unjoni u biex tiġi rinforzata l-pressjoni bejn il-pari fosthom, għandha tiġi kkonferita lill-Kunsill s-setgħa implimentattiva biex tadotta r-rakkomandazzjonijiet għal azzjoni rimedjali mahsuba biex jiġi indirizzat kwalunkwe nuqqas identifikat fir-rapporti ta' evalwazzjoni. Tali setgħa ta' implimentazzjoni tirrifletti s-setgħat speċifiċi kkonferiti lill-Kunsill, taht l-Artikolu 70 tat-TFUE, fil-qasam ta' evalwazzjoni reciproka tal-implimentazzjoni tal-politika tal-Unjoni fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja. Hija tirrifletti b'mod adegwat il-fini ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni bbażat fuq dan il-lex specialis, li huwa, f'dan il-qasam partikolari, u b'mod parallel mas-setgħa ġenerali tal-Kummissjoni biex tissorvelja l-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni taht il-kontroll tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea permezz ta' proċeduri relattivi għal infrazzjonijiet, li jwettaq funzjoni komplementarja ta' monitoraġġ tal-effikaċja tal-implimentazzjoni prattika tal-politika tal-Unjoni permezz ta' revizzjoni mill-pari.
- Barra minn hekk, tali setgħa ta' implimentazzjoni kkonferita fuq il-Kunsill tikkontribwixxi biex jinghata effett lix-xewqa tal-Kunsill Ewropew, espressa fil-konkluzjonijiet tiegħu tat-23 u l-24 ta' Gunju 2011, li l-kooperazzjoni fiz-żona ta' Schengen tissahhah ulterjorment permezz tat-titjib tal-fiducia reciproka bejn l-Istati Membri, u li l-Istati Membri jkunu responsabbli għall-garanzija li r-regoli kollha ta' Schengen jiġu applikati b'mod effettiv f'konformità mal-istandards komuni maqbula u mal-prinċipji u n-normi fundamentali. Tali setgħa ta' implimentazzjoni tikkontribwixxi wkoll, f'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-8 ta' Marzu 2012, għat-titjib tal-governanza taż-żona ta' Schengen permezz ta' diskussjonijiet ta' politika fil-livell Ministerjali dwar il-funzjonament tajjeb taż-żona ta' Schengen, inkluzi diskussjonijiet f'sitwazzjonijiet fejn ir-rapporti ta' evalwazzjoni jkunu wrew nuqqasijiet serji. Dawn id-diskussjonijiet, li jsiru fil-Kumitat Imhallat li jikkonsisti mill-Istati Membri tal-UE u l-Istati assoċjati ta' Schengen, għandhom jassistu lill-Kunsill biex jiehu deċiżjonijiet fl-ambitu tal-kompetenzi tiegħu biex jiġi żgurat il-funzjonament effiċjenti taż-żona ta' Schengen. Finalment, il-konferiment ta' tali setgħa implimentattiva lill-Kunsill jiehu kont adegwatament tan-natura potenzjalment politikament sensittiva tar-rakkomandazzjonijiet, li spiss jirriferu għas-setgħat nazzjonali eżekuttivi u ta' infurzar.
- (12) Il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni għandu jstabbilixxi regoli trasparenti, effiċjenti u ċari dwar il-metodu li għandu jiġi applikat għall-evalwazzjonijiet, l-użu ta' esperti bi kwalifiki għolja għal żjarat fuq il-post, u s-segwitu għall-konkluzjonijiet tal-evalwazzjonijiet. B'mod partikolari, il-metodu għandu jipprovi għal żjarat fuq il-post mhux imhabbra biex jissupplimentaw iż-żjarat fuq il-post li jkunu mhabbra, partikolarment fir-rigward ta' kontrolli fil-fruntieri u vizi.
- (13) Il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ għandu jkopri l-aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen. Fir-rigward tal-kwistjoni tal-fruntieri, il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ għandu jkopri kemm l-effiċjenza tal-kontrolli fil-fruntieri esterni kif ukoll in-nuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri interni.
- (14) Matul l-evalwazzjoni u l-monitoraġġ għandha tinghata attenzjoni b'mod partikolari lir-rispett għad-drittijiet fundamentali fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen.
- (15) L-evalwazzjoni għandha tiggarrantixxi li l-Istati Membri japplikaw ir-regoli ta' Schengen b'mod effettiv b'konformità ma' prinċipji u normi fundamentali. Għalhekk il-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni għandu jinkludi l-legislazzjoni rilevanti u l-attivitajiet operattivi kollha li jikkontribwixxu għall-funzjonament ta' zona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni.
- (16) Bil-hsieb tat-tishih tal-effikaċja u l-affidabbiltà tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni, għandu jittiehed kont fl-evalwazzjonijiet kollha tal-funzjonament korrett tal-awtoritajiet li japplikaw il-partijiet rilevanti tal-acquis ta' Schengen. Dak ser iżid il-kapaċità tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni biex jiggarrantixxi l-applikazzjoni effettiva

⁽¹⁾ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

- tar-regoli ta' Schengen mill-Istati Membri f'konformità mal-prinċipji u n-normi fundamentali kif mitlub mill-Kunsill Ewropew fil-konklużjonijiet tiegħu tat-23 u l-24 ta' Ġunju 2011. Dak ikun f'konformità mat-talba tal-Kunsill Ewropew, espressa fil-konklużjonijiet tiegħu tal-1 u t-2 ta' Marzu 2012, li l-mekkanizmu ta' evalwazzjoni jindirizza l-funzjonament mehtieg tal-istituzzjonijiet involuti fl-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen.
- (17) Il-Frontex għandha tappoġġa l-implimentazzjoni tal-mekkanizmu ta' evalwazzjoni, primarjament fil-qasam tal-analiżi tar-riskju relatat mal-fruntieri esterni. Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni għandu jkun jista' jiddipendi ukoll mill-kompetenza esperta tal-ghajnuna tal-Frontex fuq bażi ad hoc meta jsiru zjarat fuq il-post fil-fruntieri esterni.
- (18) Il-korpi, uffiċċji u aġenziji oħra tal-Unjoni, bhall-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija ('Europol'), stabbilit permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI⁽¹⁾, u l-Eurojust, stabbilita permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI⁽²⁾, għandhom, fejn ikun rilevanti, jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-mekkanizmu ta' evalwazzjoni fl-oqsma koperti mill-mandat tagħhom. Il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni għandu wkoll, meta rilevanti, ikun jista' jiddipendi mill-kompetenza esperta tal-korpi, uffiċċji u aġenziji oħra tal-Unjoni meta dawn jassistu fit-twertiq ta' zjarat fuq il-post relatati ma' oqsma tal-acquis ta' Schengen koperti mill-mandat tal-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija tal-UE. Pereżempju dan għandu jkun il-każ tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data fir-rigward tal-evalwazzjonijiet li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-data, li fihom jistgħu jiġu involuti wkoll l-awtoritajiet nazzjonali għall-protezzjoni tad-data.
- (19) L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li l-esperti pprezentati bħala disponibbli għaż-zjarat fuq il-post ikollhom l-esperjenza mehtieġa u jkunu hadu tahrig speċifiku għal dan l-iskop, inkluż dak fir-rigward tad-drittijiet fundamentali. Għandu jiġi pprovdut tahrig xieraq mill-korpi, l-uffiċċji jew l-aġenziji rilevanti, bhall-Frontex, u l-fondi għandhom isiru disponibbli għall-Istati Membri għal inizzjattivi mmirati għal tahrig speċifiku fil-qasam tal-evalwazzjoni tal-acquis ta' Schengen mill-istrumenti finanzjarji eżistenti tal-Unjoni u bl-iżvilupp ta' dawn l-istrumenti.
- (20) Bil-hsieb tar-rwol partikolari fdat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali taht l-ahhar sentenza tal-Artikolu 70 tat-TFUE, kif issottolinjat fil-punt (c) tal-Artikolu 12 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) fir-rigward tal-parlamenti nazzjonali, huwa mehtieg jiġi previst li l-Kunsill u l-Kummissjoni jinformat bis-shih lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali dwar il-kontenut u r-riżultati tal-evalwazzjoni. Barra minn
- hekk, jekk il-Kummissjoni tipprezenta proposta biex temenda dan ir-Regolament, il-Kunsill, taht l-Artikolu 19(7)(h) tar-Regoli ta' Procedura tiegħu, għandu jikkonsulta lill-Parlament Ewropew sabiex jikkunsidra l-opinjoni tiegħu, sa fejn possibbli, qabel ma jadotta t-test finali.
- (21) B'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, kif anness mat-TUE u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew sogġetta għall-applikazzjoni tiegħu. Ladarba dan ir-Regolament jibni fuq l-acquis ta' Schengen, id-Danimarka għandha, b'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeciedi fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill jiddeciedi dwar dan ir-Regolament jekk hijiex se timplimentah fil-liġi nazzjonali tagħha.
- (22) Ir-Renju Unit qed jiehu sehem f'dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 5(1) tal-Protokoll Nru 19 dwar l-acquis ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni, anness mat-TUE u mat-TFUE, u l-Artikolu 8(2) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jiehdha parti f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen⁽³⁾.
- (23) L-Irlanda qed tiehu sehem f'dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 5(1) tal-Protokoll Nru 19 dwar l-acquis ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE u mat-TFUE, u l-Artikolu 6(2) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen⁽⁴⁾.
- (24) Fir-rigward tal-Islanda u n-Norveġja, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Irlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn tal-ahhar mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen⁽⁵⁾ li jaqgħu fl-isparju msemmi fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE⁽⁶⁾ dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim.
- (25) Fir-rigward tal-Isvizzera, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluż mill-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen⁽⁷⁾ li jaqgħu fl-isparju msemmi fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE applikabbli konguntemment mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI tas-6 ta' April 2009 li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) (GU L 121, 15.5.2009, p. 37).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI tat-28 ta' Frar 2002 li tistabbilixxi l-Eurojust bil-ghan li tiġi msahha l-ġlieda kontra l-kriminalità serja (GU L 63, 6.3.2002, p. 1; Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kap 19 Vol 04, p. 197).

⁽³⁾ ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43 (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kap 19, Vol 01, p. 178).

⁽⁴⁾ ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20 (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kap 19, Vol 04, p. 211).

⁽⁵⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁽⁶⁾ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31.

⁽⁷⁾ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁽⁸⁾ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1.

- (26) Fir-rigward tal-Liechtenstein, dan ir-Regolament jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipalità tal-Liechtenstein fil-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assocjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen ⁽¹⁾ li jaqgħu fl-isparju msemmi fl-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE applikabbli konguntemment mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE ⁽²⁾.
- (27) Ladarba, fid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, l-evalwazzjoni ta' Ċipru tkun diġà nbdiet taht id-Deiżjoni tas-16 ta' Settembru 1998, dan ir-Regolament mhux ser japplika għal Ċipru sal-1 ta' Jannar 2016.
- (28) Ladarba l-verifika f'konformità mal-proċeduri applikabbli tal-evalwazzjoni ta' Schengen fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija diġà giet ikkometata f'konformità mal-Artikolu 4(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2005, il-verifika taht l-Artikolu 1(b) ta' dan ir-Regolament mhijiex se ssir fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri.
- (29) Esperti minn Ċipru, il-Bulgarija, ir-Rumanija u l-Kroazja għandhom madankollu jipparteċipaw fl-evalwazzjoni tal-partijiet kollha tal-acquis ta' Schengen,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għan u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ, li jservi l-għanijiet li ġejjin:
 - (a) il-verifika tal-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fl-Istati Membri li għalihom huwa japplika bis-shih kif ukoll fl-Istati Membri li għalihom, f'konformità mal-Protokoll rilevanti annessi mat-TUE u mat-TFUE, l-acquis ta' Schengen japplika in parti;
 - (b) il-verifika li l-kondizzjonijiet mehtieġa għall-applikazzjoni tal-partijiet rilevanti kollha tal-acquis ta' Schengen ikunu ġew sodisfatti f'dawk l-Istati Membri li fir-rigward tagħhom ma ttehditx deċiżjoni tal-Kunsill li tiddikjara li d-dispożizzjonijiet ta' Schengen għandhom japplikaw bis-shih jew parzjalment, bl-eċċezzjoni ta' dawk l-Istati Membri li l-evalwazzjoni tagħhom tkun diġà tlestiet fiż-żmien tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.
2. Il-verifika msemmija fil-paragrafu 1(b) ta' dan l-Artikolu hija mingħajr preġudizzju għat-tieni paragrafu tal-Artikolu 23 fir-rigward ta' Stati Membri li fihom diġà jkunu bdew il-proċeduri ta' evalwazzjoni fis-26 ta' Novembru 2013.

⁽¹⁾ ĠU L 160, 18.5.2011, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 160, 18.5.2011, p. 19.

3. Esperti mill-Istati Membri li, skont l-Att ta' Adeżjoni rilevanti, ma japplikawx bis-shih l-acquis ta' Schengen għandhom madankollu jipparteċipaw fl-evalwazzjoni tal-partijiet kollha tal-acquis ta' Schengen.

Artikolu 2

Definizzjoni

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, "l-acquis ta' Schengen" tfisser id-dispożizzjonijiet integrati fil-qafas tal-Unjoni taht il-Protokoll Nru 19 anness mat-TUE u mat-TFUE, flimkien mal-atti li jibnu fuqhom jew li huma b'xi mod iehor relatati magħhom.

Artikolu 3

Responsabbiltajiet

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom ikunu responsabbli b'mod kongunt għall-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ kif speċifikat f'dan ir-Regolament, bl-appoġġ tal-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni involuti fl-implimentazzjoni tal-acquis ta' Schengen.
2. Il-Kummissjoni għandha jkollha rwol ta' koordinazzjoni generali fir-rigward tal-istabbiliment tal-programmi ta' evalwazzjoni annwali u pluriennali, l-abbozzar ta' kwestjonarji u t-fassil ta' skedi ta' żjarat, it-twettiq ta' żjarat u l-abbozzar ta' rapporti ta' evalwazzjoni u ta' rakkomandazzjonijiet. Hi għandha tiżgura wkoll is-segwitu u l-monitoraġġ tar-rapporti ta' evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet b'konformità mal-Artikolu 16.

3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw bis-shih fl-istadji kollha tal-evalwazzjonijiet sabiex iwettqu l-kompiti fdati lilhom taht dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Evalwazzjonijiet

1. L-evalwazzjonijiet jistgħu jkopru l-aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen, inkluża l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti tal-miżuri akkumpanjanti mill-Istati Membri fl-oqsma tal-fruntieri esterni, il-politika tal-viża, is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, il-protezzjoni tad-dejta, il-kooperazzjoni tal-pulizija, il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, kif ukoll in-nuqqas ta' kontrolli fil-fruntieri interni. L-evalwazzjonijiet kollha għandhom jiehdu kont tal-funzjonament tal-awtoritajiet li japplikaw il-partijiet rilevanti tal-acquis ta' Schengen, kif stabbilit f'dan il-paragrafu.
2. L-evalwazzjonijiet jistgħu jikkonsistu fi kwestjonarji u fi żjarat fuq il-post li jistgħu jiġu mhabbra jew le. Iż-żjarat fuq il-post imhabbra għandhom ikunu preċeduti minn kwestjonarju. Fejn xieraq, iż-żjarat fuq il-post u l-kwestjonarji jistgħu jintużaw jew b'mod indipendenti jew b'mod kombinat fl-evalwazzjoni ta' Stati Membri speċifiċi u/jew oqsma speċifiċi.
3. Kemm il-kwestjonarji kif ukoll iż-żjarat fuq il-post jistgħu jiġu supplimentati minn preżentazzjonijiet mill-Istat Membru evalwat dwar il-qasam kopert mill-evalwazzjoni.

Artikolu 5

Programm ta' evalwazzjoni pluriennali

1. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali li jkopri perijodu ta' hames snin għandu jkun stabbilit mill-Kummissjoni, fejn xieraq wara konsultazzjoni mal-Frontex u l-Europol, mhux aktar tard minn sitt xhur qabel il-bidu tal-perijodu sussegwenti ta' hames snin. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2). Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

2. Kull Stat Membru għandu jiġi evalwat matul kull perijodu ta' hames snin kopert minn programm ta' evalwazzjoni pluriennali. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali għandu jelenka l-ordni tal-Istati Membri li jkunu ser jiġu evalwati kull sena. L-ordni li fiha għandhom ikunu evalwati l-Istati Membri għandha tiegħu kont taż-żmien li jkun għadda mill-evalwazzjoni preċedenti u l-bilanċ bejn il-partijiet differenti tal-*acquis* ta' Schengen li għandhom ikunu evalwati.

3. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali jista' jiġi adattat, fejn mehtieg, taht il-proċedura msemmija fil-paragrafu 1.

4. Il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali jista' jkun fih referenza għal evalwazzjonijiet tematiċi kif imsemmi fl-Artikolu 6(1)(b).

5. L-ewwel programm ta' evalwazzjoni pluriennali għandu jiġi stabbilit sas-27 ta' Mejju 2014. Id-data tal-bidu ta' dak il-programm għandha tkun is-27 ta' Novembru 2014 u d-data tat-tmiem għandha tkun il-31 ta' Diċembru 2019.

Artikolu 6

Programm ta' evalwazzjoni annwali

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi programm ta' evalwazzjoni annwali sal-31 ta' Ottubru tas-sena li tippreċedi dik li għaliha jirriferi l-programm, b'kont partikolarment mehud tal-analizi tar-riskju pprovduta mill-Frontex f'konformità mal-Artikolu 7 u, fejn xieraq, l-informazzjoni pprovduta mill-Europol u minn korpi, uffiċċji jew aġenziji ohra tal-Unjoni, b'mod partikolari f'konformità mal-Artikolu 8.

Il-programm ta' evalwazzjoni annwali għandu jinkludi proposti għall-evalwazzjoni ta':

(a) l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen jew partijiet tiegħu minn Stat Membru wiehed, kif speċifikat fil-programm ta' evalwazzjoni pluriennali; u

(b) fejn rilevanti, l-applikazzjoni ta' partijiet speċifiċi tal-*acquis* ta' Schengen f'diversi Stati Membri (jiġifieri evalwazzjonijiet tematiċi).

2. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-ewwel taqsima tal-programm ta' evalwazzjoni annwali, inkluż skeda ta' żmien proviżorja taż-żjarat fuq il-post. Dik it-taqsima għandha telenka l-Istati Membri li għandhom ikunu evalwati fis-sena sussegwenti f'konformità mal-programm ta' evalwazzjoni pluriennali, l-oqsma li għandhom ikunu evalwati u ż-żjarat fuq il-post. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2). Il-Kummissjoni għandha tibgħat il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

3. Il-Kummissjoni għandha tabbozza u tadotta t-tieni taqsima tal-programm ta' evalwazzjoni annwali. Dik it-taqsima għandha telenka ż-żjarat fuq il-post mhux imhabbra li għandhom jitwettqu fis-sena sussegwenti. Hija għandha tiġi kkunsidrata kunfidenzjali u m'għandhiex tiġi kkomunikata.

4. Il-programm ta' evalwazzjoni annwali jista' jiġi adattat, jekk mehtieg, f'konformità mal-paragrafi 2 u 3.

5. L-ewwel programm ta' evalwazzjoni annwali għandu jiġi stabbilit sas-27 ta' Mejju 2014. Id-data tal-bidu ta' dak il-programm għandha tkun is-27 ta' Novembru 2014 u d-data tat-tmiem għandha tkun il-31 ta' Diċembru 2014.

Artikolu 7

Analizi tar-riskju tal-Frontex

1. Sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, il-Frontex għandha tippreżenta analizi tar-riskju lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri skont il-mandat tagħha. Tali analizi tar-riskju għandha tiegħu kont, fost l-ohrajn, l-immigrazzjoni illegali u bidliet sinifikanti fl-ambjent operattiv fil-fruntieri esterni, u għandha tinkludi rakkomandazzjonijiet dwar prijoritajiet għall-evalwazzjonijiet fis-sena sussegwenti. Ir-rakkomandazzjonijiet għandhom jirriferu għal taqsimiet speċifiċi tal-fruntieri esterni u għal punti speċifiċi ta' qsim fil-fruntieri li għandhom ikunu evalwati fis-sena sussegwenti taht il-programm ta' evalwazzjoni pluriennali. Il-Kummissjoni għandha tibgħat mingħajr dewmien l-analizi tar-riskju lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

2. Sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, il-Frontex għandha tippreżenta lill-Kummissjoni analizi tar-riskju separata li tkun distinta minn dik imsemmija fil-paragrafu 1, li għandha tinkludi rakkomandazzjonijiet dwar prijoritajiet għall-evalwazzjonijiet li għandhom ikunu implimentati permezz ta' żjarat mhux imhabbra fuq il-post fis-sena sussegwenti, irrispettivament mill-ordni li fiha l-Istati Membri għandhom jiġu evalwati kull sena, kif stabbilit fil-programm ta' evalwazzjoni pluriennali taht l-Artikolu 5(2). Dawk ir-rakkomandazzjonijiet jistgħu jirrigwardaw kwalunkwe reġjun jew qasam speċifiku u għandhom jinkludu lista ta' mill-inqas għaxar taqsimiet speċifiċi tal-fruntieri esterni u mill-inqas għaxar punti speċifiċi ta' qsim tal-fruntiera. Il-Kummissjoni tista' f'kull hin titlob lill-Frontex biex tippreżentalha analizi tar-riskju b'rakkomandazzjonijiet ta' evalwazzjonijiet li jridu jiġu implimentati fil-forma ta' żjarat mhux imhabbra fuq il-post.

3. L-analiżi tar-riskju, imsemmijin fil-paragrafi 1 u 2, li għandhom ikunu pprovduti mill-Frontex, għandhom jiġu ppreżentati għall-ewwel darba lill-Kummissjoni mhux aktar tard mis-27 ta' Frar 2014.

Artikolu 8

Analiżi tar-riskju minn korpi, uffiċċji u aġenziji, barra l-Frontex, tal-Unjoni

Il-Kummissjoni għandha, fejn xieraq, titlob korpi, uffiċċji u aġenziji, barra l-Frontex, tal-Unjoni, li huma involuti fl-implimentazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen, biex jagħmlu analiżi tar-riskju, anke dwar il-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata, sa fejn dawn jistgħu jimminaw l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen mill-Istati Membri. Dawn l-analiżi jistgħu jintużaw għat-thejija tal-programmi ta' evalwazzjoni annwali.

Artikolu 9

Kwestjonarju

1. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi u taġġorna kwestjonarju standard f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri. Il-Frontex u l-Europol jistgħu jiġu kkonsultati dwar l-abbozz tal-kwestjonarju standard. Il-kwestjonarji standard għandu jkopri l-leġislazzjoni rilevanti, ir-rakkomandazzjonijiet maqbula b'mod komuni u l-aħjar prattici, b'mod partikolari kif iddikjarat fil-katalogi ta' Schengen, u l-mezzi organizzattivi u teknici disponibbli għall-implimentazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u d-dejta statistika disponibbli għal kull qasam tal-evalwazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2).

2. Sal-1 ta' Lulju kull sena, il-Kummissjoni għandha tibgħat il-kwestjonarju standard lil dawk l-Istati Membri li għandhom jiġu evalwati fis-sena sussegwenti. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bit-tweġibiet tagħhom għall-kwestjonarju fi żmien tmien ġimgħat mill-komunikazzjoni tal-kwestjonarju. Il-Kummissjoni għandha tagħmel it-tweġibiet disponibbli għal Stati Membri oħra u għandha tinforma lill-Parlament Ewropew bit-tweġibiet. Jekk il-Parlament Ewropew jitlob dan, partikolarment minhabba l-gravità tal-kwistjoni, il-Kummissjoni għandha, fuq il-bażi tal-każ speċifiku u f'konformità mar-regoli applikabbli dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni, tinforma wkoll lill-Parlament Ewropew bil-kontenut ta' tweġiba speċifika.

Artikolu 10

Gruppi responsabbli għal żjarat fuq il-post

1. Tim li jkun responsabbli għal żjarat fuq il-post (it-"tim ta' fuq il-post") għandu jikkonsisti minn esperti mahtura mill-Istati Membri u minn rappreżentanti tal-Kummissjoni.

2. Il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Istati Membri biex jaħtru esperti li huma disponibbli għall-partecipazzjoni fiż-żjarat rispettivi fuq il-post, filwaqt li jindikaw il-qasam ta' kompetenza esperta tagħhom.

Fil-każ ta' żjarat fuq il-post imhabbra, il-Kummissjoni, sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel ma tkun skedata li tidba ż-żjara fuq il-post, għandha tistieden lill-Istati Membri biex jaħtru l-esperti. L-Istati Membri għandhom jaħtru esperti fi żmien ġimgħtejn minn meta jirċievu dik l-istedina.

Fil-każ ta' żjarat fuq il-post mhux imhabbra, il-Kummissjoni, sa mhux aktar tard minn ġimgħtejn qabel ma tkun skedata li tidba ż-żjara fuq il-post, għandha tistieden lill-Istati Membri biex jaħtru l-esperti. L-Istati Membri għandhom jaħtru esperti fi żmien 72 siegħa minn meta jirċievu din l-istedina.

3. L-ghadd massimu ta' rappreżentanti tal-Kummissjoni li jippartecipaw fi żjara fuq il-post għandu jkun tnejn. L-ghadd massimu ta' esperti tal-Istati Membri li jippartecipaw fi żjara fuq il-post imhabbra għandu jkun tmienja, u sitta għal żjara fuq il-post mhux imhabbra.

Jekk l-esperti mahtura mill-Istati Membri jeċċedu l-ghadd massimu rilevanti stabbilit fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Istati Membri kkonċernati, għandha tahtar il-membri tat-tim abbażi ta' bilanċ ġeografiku u l-kompetenzi tal-esperti.

4. L-esperti tal-Istati Membri ma jistgħux jiehdu sehem f'missjoni ta' evalwazzjoni li tinkludi żjara fuq il-post fl-Istat Membru li fih huma jkun impjegati.

5. Il-Kummissjoni tista' tistieden lill-Frontex, lill-Europol, jew lil korpi, uffiċċji jew aġenziji oħra tal-Unjoni li jkun involuti fl-implimentazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen biex jaħtru rappreżentant biex jiehu sehem bhala osservatur fi żjara fuq il-post dwar qasam kopert mill-mandat tagħhom.

6. L-esperti li jmexxu tim ta' fuq il-post għandhom ikunu rappreżentant tal-Kummissjoni u espert minn Stat Membru, li għandhom jinhatru b'mod kongunt mill-membri ta' dak it-tim mill-aktar fis possibbli wara li t-tim ikun ġie stabbilit. L-esperti li jmexxu għandhom jinhatru fi żmien debitu qabel ma jiġi stabbilit il-programm imsemmi fl-Artikolu 13(2).

Artikolu 11

Timijiet responsabbli għal evalwazzjonijiet abbażi ta' kwestjonarju

1. Fejn kwestjonarju jintuża b'mod indipendenti, jiġifieri minghajr ma jkun segwit minn żjara fuq il-post kif imsemmi fl-Artikolu 4(2), it-tim responsabbli għall-evalwazzjoni tat-tweġibiet għall-kwestjonarju (it-"tim tal-kwestjonarju") għandu jikkonsisti minn esperti mill-Istati Membri u rappreżentanti tal-Kummissjoni.

2. Meta l-kwestjonarju jintbaghat lill-Istat Membru sabiex jiġi evalwat, il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Istati Membri biex jahtu esperti li huma disponibbli biex jipparteċipaw fl-evalwazzjoni, u jindikaw il-qasam ta' kompetenza esperta tagħhom. L-Istati Membri għandhom jahtu esperti fi żmien ġimagħtejn minn meta jirċievu din l-istedina. L-esperti għandhom jinhatru f'konformità mal-Artikolu 10(3) u (4).

Artikolu 12

Esperti

L-esperti li jipparteċipaw fl-evalwazzjonijiet għandu jkollhom kwalifiki adegwati, inklużi konnoxxenza teoretika solida u esperjenza Prattika fl-oqsma koperti mill-mekkaniżmu ta' evalwazzjoni, flimkien ma' konnoxxenza tajba tal-prinċipji ta' evalwazzjoni, proċeduri u tekniki, u għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw b'mod effettiv b'lingwa komuni. Għal dak il-ghan, l-Istati Membri u l-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-korpi, l-uffiċċji jew l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni, għandhom jiżguraw li l-esperti jirċievu tahrig adatt, inkluż dak dwar ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem.

Artikolu 13

Kif isiru ż-żjarat fuq il-post

1. It-timijiet ta' fuq il-post għandhom jagħmlu l-attivitajiet preparatorji kollha meħtieġa sabiex jiżguraw l-effiċjenza, l-akku-ratezza u l-konsistenza taż-żjarat fuq il-post.

2. Il-programm dettaljat għal żjarat imhabbra fuq il-post għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-esperti ewlenin u l-Istati Membri kkonċernati. L-Istati Membri għandhom jiġu infurmati dwar dak il-programm. Il-programm dettaljat għal żjarat mhux imhabbra fuq il-post għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jiġi kkonsultat u nnotifikat dwar l-iskeda ta' żmien u l-programm dettaljat:

(a) mill-inqas sitt ġimgħat qabel id-data ta' żjara mhabbra fuq il-post;

(b) mill-inqas 24 siegħa qabel żjara mhux imhabbra fuq il-post.

Iż-żjarat fuq il-post mhux imhabbra li jsiru fil-fruntieri interni għandhom isiru mingħajr notifika minn qabel lill-Istat jew Stati Membri kkonċernati. Għandhom jiġu stabbiliti linji gwida ġenerali dwar l-arranġamenti Prattici għal dawn iż-żjarat mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri.

3. Kull membru tat-tim ta' fuq il-post għandu jgħorr identifikazzjoni li tawtorizzah biex jagħmel żjarat fuq il-post f'konformità ma' dan ir-Regolament.

4. L-Istat Membru li jkun ser jiġi evalwat għandu jiżgura li t-tim ta' fuq il-post ikun jista' jeżerċita l-mandat tiegħu biex jivverifika l-attivitajiet fl-oqsma li għandhom jiġu evalwati. Huwa għandu, b'mod partikolari, jiżgura li t-tim ta' fuq il-post

jista' jindirizza direttament lill-persuni rilevanti u jkollu aċċess għall-oqsma, bini u dokumenti kollha meħtieġa għall-evalwazzjoni.

5. L-Istat Membru li jkun ser jiġi evalwat għandu, b'kull mezz fis-setgħat legali tiegħu, jassisti lit-tim ta' fuq il-post fit-twettiq tal-kompitu tiegħu.

6. Fil-każ ta' żjarat fuq il-post imhabbra, il-Kummissjoni għandha ttiprovdi minn qabel l-ismijiet tal-esperti fit-tim ta' fuq il-post lill-Istat Membru li jkun ser jiġi evalwat. Dak l-Istat Membru għandu jahtar punt ta' kuntatt biex isiru l-arranġamenti Prattici għaž-żjara fuq il-post.

7. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikunu responsabbli għall-arranġamenti tal-ivvjaġġar meħtieġa lejn u mill-Istat jew Stati Membri li jkunu ser jiġu evalwati għall-esperti rispettivi tagħhom li qed jipparteċipaw fit-tim ta' fuq il-post. L-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tal-akkomodazzjoni għall-esperti li jkunu qed jieħdu sehem fiż-żjarat fuq il-post għandhom ikunu rifiżi mill-Kummissjoni.

L-Istat jew Stati Membri li jkunu ser jiġu evalwati għandhom ikunu responsabbli biex jagħmlu l-arranġamenti meħtieġa ta' akkomodazzjoni u biex jipprovdu t-trasport meħtieġ fuq il-post. Għal żjarat fuq il-post mhux imhabbra, il-Kummissjoni għandha tiffacilita l-arranġamenti tal-akkomodazzjoni għall-esperti.

Artikolu 14

Rapporti ta' evalwazzjoni

1. Għandu jiffassal rapport ta' evalwazzjoni wara kull evalwazzjoni. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jkun ibbażat fuq il-konklużjonijiet taż-żjara fuq il-post u l-kwestjonarju, kif xieraq. Fil-każ ta' żjara mhabbra fuq il-post, ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jiffassal mit-tim ta' fuq il-post matul iż-żjara.

L-esperti tal-Istati Membri u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom jieħdu r-responsabbiltà shiħa għall-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni u jiżguraw l-integrità u l-kwalità tiegħu. Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil, it-tim ta' fuq il-post jew it-tim tal-kwestjonarju, skont il-każ, għandu jagħmel hiltu biex isib kompromess.

2. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu janalizza l-aspetti kwalitattivi, kwantitattivi, operattivi, amministrattivi u organizzattivi, kif xieraq, u għandu kwalunkwe nuqqas identifikat matul l-evalwazzjoni.

3. Għal kull konklużjoni fir-rapport ta' evalwazzjoni għandha tingħata wahda mill-valutazzjonijiet segwenti:

(a) konformi;

(b) konformi iżda meħtieġ titjib;

(ċ) mhux konformi.

4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni lill-Istat Membru evalwat fi żmien sitt ġimgħat miż-żjara fuq il-post jew mir-riċezzjoni tat-tweġiba għall-kwestjonarju, skont il-każ. L-Istat Membru evalwat għandu jipprovdi l-kummenti tiegħu dwar l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni fi żmien ġimgħatejn mir-riċezzjoni tiegħu. Għandha ssir laqgħa ta' abbozzar fuq it-talba tal-Istat Membru evalwat. Il-kummenti tal-Istat Membru evalwat jistgħu jiġu riflessi fl-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni.

5. L-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni u l-kummenti dwaru mill-Istat Membru evalwat għandhom jiġu ppreżentat mill-Kummissjoni lill-Istati Membri oħrajn li għandhom jiġu mistiedna jikkumentaw dwar it-tweġiba għall-kwestjonarju, l-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni u l-kummenti tal-Istat Membru evalwat.

Abbażi ta' dak, il-Kummissjoni, jekk meħtieġ wara li jkunu saru l-bidliet rilevanti għall-abbozz tar-rapport ta' evalwazzjoni, għandha tadotta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, r-rapport ta' evalwazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 21(2). Il-Kummissjoni għandha tibgħat ir-rapport ta' evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew.

Artikolu 15

Rakkomandazzjonijiet

1. Meta jabbozzaw ir-rapport ta' evalwazzjoni u fid-dawl tal-konkluzjonijiet u l-valutazzjonijiet inklużi f'dak ir-rapport ta' evalwazzjoni, l-esperti tal-Istati Membri u r-rappreżentanti tal-Kummissjoni għandhom jabbozzaw rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet ta' rimedju maħsuba biex jiġi indirizzat kwalunkwe nuqqas identifikat matul l-evalwazzjoni u jagħtu indikazzjoni tal-prijoritajiet għall-implimentazzjoni tagħhom, kif ukoll, fejn ikun il-każ, eżempji tal-ahjar Prattika.

2. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta lill-Kunsill biex jadotta r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1.

3. Il-Kunsill għandu jadotta r-rakkomandazzjonijiet msemmija fil-paragrafu 1 u għandu jibgħathom lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali.

Artikolu 16

Segwitu u monitoraġġ

1. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 15, l-Istat Membru evalwat għandu jipprovdi lill-Kummissjoni u l-Kunsill pjan ta' azzjoni biex jirrimedja kwalunkwe nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni. Jekk ir-rakkomandazzjonijiet jikkonkludu li l-Istat Membru evalwat qed jitraskura serjament l-obbligi tiegħu, dak l-Istat Membru għandu jipprovdi l-pjan ta' azzjoni tiegħu fi żmien

xahar mill-adozzjoni ta' dawk ir-rakkomandazzjonijiet. Il-Kummissjoni għandha tibgħat tali pjan ta' azzjoni lill-Parlament Ewropew.

2. Wara li tikkonsulta t-tim ta' fuq il-post jew it-tim tal-kwestjonarju, skont il-każ, il-Kummissjoni għandha tippreżenta l-valutazzjoni tagħha dwar l-adekwatezza tal-pjan ta' azzjoni lill-Kunsill fi żmien xahar minn meta tirċievi l-pjan ta' azzjoni mingħand l-Istat Membru evalwat. L-Istati Membri l-oħrajn għandhom ikunu mistiedna jikkumentaw fuq il-pjan ta' azzjoni.

3. L-Istat Membru evalwat għandu jirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet u minn hemm 'il quddiem ikompli jagħmel dan kull tliet xhur sakemm il-pjan ta' azzjoni jkun implimentat kollu kemm hu.

4. Minkejja l-perijodu ta' sitt xhur għar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni ta' pjan ta' azzjoni msemmi fil-paragrafu 3, jekk ir-rakkomandazzjonijiet jikkonkludu li l-Istat Membru evalwat ikun qed jitraskura serjament l-obbligi tiegħu, dak l-Istat Membru għandu jirrapporta dwar l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni tiegħu fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet.

5. Skont il-gravità tan-nuqqasijiet identifikati u l-miżuri mehuda biex ikunu rrimedjati, il-Kummissjoni tista' tippjana żjarat fuq il-post mill-ġdid imħabbra biex tiġi vverifikata l-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni. Il-Kummissjoni għandha tistieden mill-inqas erba' esperti li jkunu pparteċipaw fiż-żjara fuq il-post biex jipparteċipaw fiż-żjara mill-ġdid. Il-Kummissjoni tista' tistieden osservaturi sabiex jipparteċipaw fiż-żjara mill-ġdid fuq il-post. Il-Kummissjoni għandha tistabilixxi l-programm taż-żjara mill-ġdid. L-Istat Membru evalwat għandu jiġi nnotifikat dwar il-programm mill-inqas xahar qabel ma tkun ser issir iż-żjara mill-ġdid. Il-Kummissjoni tista' wkoll tiskeda żjarat mill-ġdid mhux imħabbra fuq il-post.

6. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fuq bażi regolari dwar l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni jew il-miżuri ta' titjib imsemmija f'dan l-Artikolu.

7. Jekk żjara fuq il-post tiżvela nuqqas serju li jkun meqjus li jikkostitwixxi theddida serja għall-politika pubblika jew is-sigurtà interna fiż-żona mingħajr kontrolli fil-fruntieri interni, il-Kummissjoni, fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba tal-Parlament Ewropew jew ta' Stat Membru, għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwaru mill-aktar fis possibbli.

8. Fejn jinstab li l-Istat Membru huwa konformi, iżda fejn ir-rakkomandazzjonijiet fihom indikazzjonijiet għal titjib ulterjuri possibbli taht l-Artikolu 14(3)(b), l-Istat Membru evalwat għandu jipprovdi lill-Kummissjoni l-valutazzjoni tiegħu dwar implimentazzjoni possibbli ta' tali indikazzjonijiet fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet.

*Artikolu 17***Informazzjoni sensitiva**

Il-membri tat-timijiet ta' fuq il-post jew tat-timijiet tal-kwestjonarju għandhom iqisu kwalunkwe informazzjoni li jiksbu matul il-qadi ta' dmirjiethom bħala kunfidenzjali. Ir-rapporti ta' evalwazzjoni mfassla wara ż-żjarat fuq il-post għandhom jiġu kklassifikati bħala EU RESTRICTED/RESTREINT UE skont ir-regoli ta' sigurtà applikabbli. Il-klassifikazzjoni m'għandhiex teskludi li l-informazzjoni titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Parlament Ewropew. It-trasmissjoni u t-trattament tal-informazzjoni u dokumenti mibgħutin lill-Parlament Ewropew taħt dan ir-Regolament għandhom jikkonformaw mar-regoli dwar it-trasmissjoni u t-trattament ta' informazzjoni klassifikata li huma applikabbli bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni. Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta mal-Istat Membru kkonċernat, għandha tiddeċiedi liema parti tar-rapport ta' evalwazzjoni tista' ssir pubblika.

*Artikolu 18***Kondizzjonijiet ta' partecipazzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda**

1. L-esperti tar-Renju Unit u tal-Irlanda għandhom jippartecipaw biss fl-evalwazzjoni tal-parti tal-acquis ta' Schengen li fiha dawk l-Istati Membri ġew awtorizzati jippartecipaw.

2. L-evalwazzjonijiet, kif deskritti fl-Artikolu 4(1), għandhom ikopru biss l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti mir-Renju Unit u l-Irlanda tal-parti tal-acquis ta' Schengen li fiha dawk l-Istati Membri ġew awtorizzati jippartecipaw.

3. Ir-Renju Unit u l-Irlanda għandhom jiehdu sehem biss fl-adozzjoni tar-rakkomandazzjonijiet mill-Kunsill, kif previst fl-Artikolu 15(3), fir-rigward tal-parti tal-acquis ta' Schengen li fiha dawk l-Istati Membri ġew awtorizzati jippartecipaw.

*Artikolu 19***Informazzjoni għall-parlamenti nazzjonali**

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-parlamenti nazzjonali dwar il-kontenut u r-riżultati tal-evalwazzjoni li jsiru taħt dan ir-Regolament.

*Artikolu 20***L-irrapportar lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill**

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport komprensiv annwali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-evalwazzjonijiet li jsiru taħt dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jsir pubbliku u għandu jkun jinkludi l-informazzjoni dwar l-evalwazzjonijiet li jkunu saru matul is-sena preċedenti, dwar il-konklużjonijiet meħudin minn kull evalwazzjoni u dwar

il-qagħda attwali fir-rigward ta' azzjoni ta' rimedju. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak ir-rapport lill-parlamenti nazzjonali.

*Artikolu 21***Proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Fejn il-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni m'għandhiex tadotta l-abbozz ta' att ta' implimentazzjoni u għandu jkun applikabbli t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 22***Revizjoni**

Il-Kummissjoni għandha tirrivedi l-operazzjoni ta' dan ir-Regolament u tippreżenta rapport lill-Kunsill fi żmien 6 xhur mill-adozzjoni tar-rapporti kollha fir-rigward tal-evalwazzjonijiet koperti mill-ewwel programm ta' evalwazzjoni pluriennali msemmi fl-Artikolu 5(5). Tali revizjoni għandha tkopri l-elementi kollha ta' dan ir-Regolament, inkluż il-funzjonament tal-proċeduri għall-adozzjoni ta' atti taħt il-mekkanizmu ta' evalwazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dak ir-rapport lill-Parlament Ewropew.

*Artikolu 23***Dispożizzjonijiet transizzjonali u tħassir**

Mingħajr preġudizzju għat-tieni u t-tielet paragrafi ta' dan l-Artikolu, id-Deciżjoni tas-16 ta' Settembru 1998 hija b'dan imħassra mis-26 ta' Novembru 2013.

Il-Parti I tad-Deciżjoni msemmija fl-ewwel paragrafu għandha tkompli tapplika sal-1 ta' Jannar 2016 fir-rigward tal-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Stati Membri li jkunu diġà bdew fis-26 ta' Novembru 2013.

Il-Parti II tad-Deciżjoni msemmija fl-ewwel paragrafu għandha tkompli tapplika sas-27 ta' Novembru 2014 fir-rigward tal-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Stati Membri li jkunu diġà bdew fis-26 ta' Novembru 2013.

*Artikolu 24***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-7 ta' Ottubru 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

J. BERNATONIS

Dikjarazzjoni mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jilqgħu l-adozzjoni tar-Regolament li jemenda l-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen sabiex jipprevedi regoli komuni dwar l-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli tal-fruntieri fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali u tar-Regolament dwar l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen. Huma jemmnu li dawn il-mekkanizmi l-ġodda jindirizzaw b'mod adegwat is-sejha tal-Kunsill Ewropew fil-Konkluzjonijiet tiegħu tal-24 ta' Ġunju 2011 għal titjib fil-kooperazzjoni u l-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri fiż-żona Schengen u għal sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni effettiva u affidabbli sabiex jiġi żgurat l-infurzar ta' regoli komuni u t-tishih, l-adattament u l-estensjoni tal-kriterji bbażati fuq l-acquis tal-UE, filwaqt li jfakkru li l-fruntieri esterni tal-Ewropa għandhom jiġu ġestiti b'mod effettiv u konsistenti, abbażi ta' responsabbiltà komuni, solidarjetà u kooperazzjoni Prattika.

Huma jiddikjaraw li din l-emenda għall-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen ser issaħħaħ il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni billi tipprevedi, min-naħa waħda, kriterji għal kwalunkwe introduzzjoni mill-ġdid ta' kontrolli fil-fruntieri mill-Istati Membri, u min-naħa l-oħra mekkaniżmu bbażat fl-UE li jirrispondi għal sitwazzjonijiet verament kritiċi fejn il-funzjonament ġenerali taż-żona titqiegħed fir-riskju jekk ma jkunx hemm kontrolli fil-fruntieri.

Huma jissottolinjaw li din is-sistema l-ġdida ta' evalwazzjoni hija mekkaniżmu bbażat fl-UE u li ser tkopri l-aspetti kollha tal-acquis ta' Schengen u tinvolvi esperti mill-Istati Membri, il-Kummissjoni u aġenziji rilevanti tal-UE.

Huma jifhmu li kwalunkwe proposta futura mill-Kummissjoni biex tiġi emendata din is-sistema ta' evalwazzjoni tiġi pprezentata għall-konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew sabiex jittiehed kont tal-opinjoni tagħha, bl-aktar mod shih possibbli, qabel l-adozzjoni ta' test finali.
